

132729

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany				Delivery note no 8129811				Page 1	
1) Robert Bosch GmbH				3) Delivery note no				4) Dispatch date	
Robert-Bosch-Platz 1				1000911829 0091020720				27.11.2020	
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				Kbgs				Creation day	
10) Your sign				11) Your Order No.				27.11.2020	
550003918602				16.11.2017				14) Our Order-No.	
24192578									
19) Shipping type				20) Incoterms 2010				23) Total weight kg	
truck collect. load				Delivered at pl 1 EPP				gross 211,0 net 125,1	
25) Dispatch Address				Destination				26) Receipt/unload-point	
Magna PT S.p.A.								14249	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)									
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery	
1		0261.230.503		U72		2517262301		Druck- /Temperatursensor	
								KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
								ACCESSIONE MERCE	
								Quantità dichiarata:	
								Quantità effettiva:	
								Tipo Imballaggio:	
								Quantità Imballi:	
								Conformità alle schede d'imballaggio:	
								Data controllo:	
								Firma	
								KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
								Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)	
								30 NOV 2020	
								"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Rotation		Date		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Test report	
Receiver notes		Name bzw Nr						45) Receiver	
								46) Invoice check	



BVE13384

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644303		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID Empfänger VAT-ID 4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 13867100		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 27.11.2020 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Flash Europe GmbH Jacob-Brodbeck-Str. 6 DE 70794 Filderstadt 10) Spediteur-Nr. 638811 13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 89511		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt Folgeblatt 1	23) Lademittel gewicht kg
				Frachtpfl. Gew.: 546,7	24) Bruttogewicht kg
25) Summe		3	26) Rauminhalt in odm		Summen
					27) 97
					28) 546,7
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme					
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602 37) Kontierung			
		38) Transportmittel-Nr.			
		39) LKW-Code			
		40) Versandart LKW-Sammelladung 41) Abrechnungs-Schl.			
		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		Firmenstempel/Unterschrift			
		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	
		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum	Uhrzeit	Unterschrift		46) Für Spediteur Empfangsbestätigung des Warenempfängers)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.					

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S13867100

10) Spediteur-Nr.



0000638811

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644303		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:		TRANSPORTAUFTRAG	
8) Sendungsnummer 13867100		6) Datum 27.11.2020 7) Relations-Nr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		9) Versandspediteur Flash Europe GmbH Jacob-Brodbeck-Str. 6 DE 70794 Filderstadt	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		15) Sendervermerk für den Versandspediteur: EhP_SOFA_Nr.: 89511		10) Spediteur-Nr. 638811	
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit		13) Bordero-/Ladelliste-Nr.	

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
8098470	1	Europalett	3	0261230503U72D3 PS	31	211,0
EA7100				2517262301		
8129811	1	Europalett	3	0261230503U72D3 PS	31	211,0
EA7100				2517262301		
8133399	1	Europalett	2	0261230491U72D3 PS	35	124,7
EA7100				2517254501		
	52	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	3	VDA - Behälter		6099506147		
	3	Europalette -		1200X800X1 6099100063		
		Palettendeckel -		1204X80 6099101208		
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen		28)

29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung	
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		34) Versender-Nachnahme	
		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602	
		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		39) LKW-Code	
		40) Versandart LKW-Sammelladung	
		41) Abrechnungs-Schl.	
		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten	
Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____		Firmenstempel/Unterschrift.	
		44) Die Sendung enthält	davon getauscht
		Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Flach-Pal.(FP)
		Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)

45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.

46) Für Spediteur
Empfangsbestätigung des
Warenempfängers)

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S13867100

10) Spediteur-Nr.



0000638811

13) Bordero-/Ladelliste-Nr.

4^e - exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

No: ex20013602

Date / Datum

22/11/2020

FLASH
we carry trust



Shipment
Number

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma	FLASH
Adresse - Address	
NTVA - VAT - USt-IdNr	
RCS - Co.Reg - HRB	
Agence/Brach name/Name Agentur	
Tel	
National	☐
International	☒
CMR	☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:	
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:	
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum	
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum	
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:	ROBERT BOSCH FAHRZEUGELEKTRIK
Adresse de livraison - Delivery Address - Zustelladresse:	EISENACH GMBH ROBERT BOSCH ALLEE 103 99812 EISENACH
Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:	
Personne à contacter - Contact - Kontakt:	
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:	Robert Bosch Fahrzeugelektrik
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:	Eisenach GmbH
SIGNATURE OF THE SENDER:	Industriegebiet Bosch
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:	Postfach 101347

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:	
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:	
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum	
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum	
Adresse - Address - Zustelladresse:	MAGNA PT SP.A
Adresse de livraison - Delivery Address - Zustelladresse:	VIA DEI CICLAMINI 4 20026 MODUGNO
Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen:	
Personne à contacter - Contact - Kontakt:	
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:	KUEHNE+NAGEL s.r.l.
SIGNATURE:	
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:	snc - 70026 Modugno (BA)

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volumen (LxHxH) Abmessungen	Poids Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
3	PALETTI		633 kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationale Transportgebühr	
Transport Charge / Internationale Transportgebühr	
Frais Accéssoires / Additional Fees / Zuzätzliche Gebühren	
Droits de douane / Customs Duties / Zollgebühren	
Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren	
Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut	
Non / Out: N° ONU ...	
Yes: UN n° ...	
Classe, Classe ...	
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...	
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte	
Non / Out: Temperature ...	
Yes: Temperature ...	
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügte Unterlagen ...	

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum: de Départ du 2 ^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur
Observations/ Bemerkungen:

2 ^{er} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 2 ^{er} - 3 ^{er}
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum: de Départ du 2 ^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur
Observations/ Bemerkungen:

3 ^{er} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment / Umschlag 3 ^{er} - 4 ^{er}
A/WHERE/WO
Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum: de Départ du 2 ^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur
Observations/ Bemerkungen:

4 ^{er} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné à 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versende